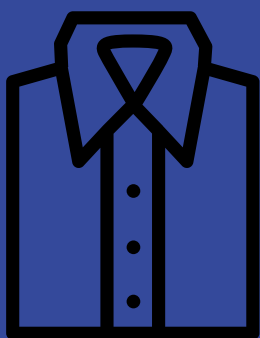
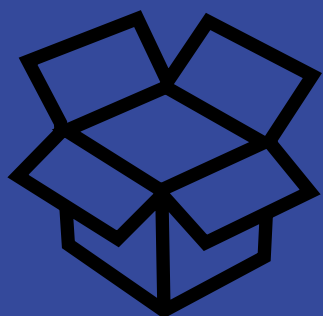


Sortiere auch du!



Abfallsammelstellen für die getrennte Entsorgung



Die Gemeinde verfügt über mehrere Sammelstellen für die getrennte Abfallentsorgung.

- 1**
Abfallsammelzentrum
Via Ciusarella
- Grün- und Astschnitt
 - Papier und Karton
 - Glas farbgetrennt
 - Aluminium
 - Batterien
 - Altholz
 - Sperrmüll
 - PET
 - Altkleider
 - Bauschutt
 - Elektrogeräte
 - Styropor
 - Mineral- und Speiseöle
 - Leuchtstofflampen
 - Lacke und Verdüner
 - Autobatterien
 - Küchenabfälle (Biomüll)

Reifen werden nicht angenommen.

- 2**
Scuole Nosedo
via Madonna della Salute
- Papier
 - Glas farbgetrennt
 - Batterien

- 3**
Scuole Medie,
via Cabione
- Papier
 - Glas farbgetrennt
 - Batterien

- 4**
Parco Bomborozzo,
via Ceresio
- Papier
 - Glas farbgetrennt

- 5**
Grotto Valletta
via Sindacatori
- Papier
 - Glas farbgetrennt

- 6**
Parco Madonna della Salute,
via Genzana
- Papier
 - Glas

- 7**
Piazza Santa Lucia,
via Stazio
- Papier
 - Glas

- 8**
Gradinata San Carlo,
via Tesserete
- Papier
 - Glas

- 9**
Sentiero Vinorum
via Rovello
- Papier
 - Glas

- 10**
via Maraini
- Papier
 - Glas

- 11**
via Generale Guisan
- Papier
 - Glas

- 12**
via S. Gottardo
- Glas

- 13**
via Nosedo
- Glas

Abfallsammelzentrum Ciusarella

Das Abfallsammelzentrum Ciusarella ist nur für die Einwohner von Massagno für alle Abfälle aus Haushalten bestimmt.

Abfälle von Privatunternehmen und grosse Abfallmengen sind nicht zugelassen (zum Beispiel grosse Mengen an Pflanzen, Abbruchmaterial oder Sperrgut).

Öffnungszeiten:

Sommer	Mo	Winter	Mo
	13:30–18:00		13:30–17:00
	Di–Fr		Di–Fr
	09:00–12:00 13:30–18:00		09:00–12:00 13:30–17:00
	Sa		Sa
	08:00–12:00 13:30–18:00		08:00–12:00 13:30–17:00

Grün- und Gartenabfall

Gartenabfälle sind während der Öffnungszeiten in das Abfallsammelzentrum Ciusarella zu bringen. Die Entsorgung ist kostenlos. Eine Grünabfuhr erfolgt ebenfalls kostenpflichtig gegen Abruf jeden Montag von März bis November. Die Abfälle müssen in geeignete Behälter eingelegt und mit der beim technischen Büro der Gemeinde beziehbaren Sonderetikette versehen sein.

Hausmüll

Der Hausmüll (RSU) muss in den offiziellen, orangefarbenen Kehrichtsäcken entsorgt werden. Die Müllabfuhr erfolgt am Montag und Donnerstag (Feiertage ausgeschlossen). Die Abfallsäcke müssen am Strassenrand ausgestellt werden (ab 20.00 Uhr des Vortags und bis spätestens 07:00 Uhr des Tags der Müllabfuhr). Liegenschaften mit 4 oder mehr Wohnungen müssen sich mit einem privaten Abfallcontainer ausrüsten.

Sperrmüll

Die Sperrmüllabfuhr erfolgt alle 3 Monate an den folgenden Terminen:

- 1. Februar 2023
- 3. Mai 2023
- 9. August 2023
- 8. November 2023

Der Sperrmüll kann vom Vortag bis spätestens 07.00 Uhr des Sammeltags ausgestellt werden. Die Entsorgung muss geordnet und ohne Beeinträchtigung des Durchgangs für Fussgänger erfolgen.

In den Sprachen Deutsch, Englisch und Französisch ist der Kalender ab Januar 2023 auf der Website der Gemeinde online abrufbar.

Wo kauft man die offiziellen Müllsäcke

Aldi Suisse, via Valgersa 4

Alimentari il Bomborozzo – Iperrus, via Lisano 8

Antiche Terre Sagl, via San Gottardo 68

Distributore ENI, via San Gottardo 146, 6942 Savosa

Migros, filiale Radio Besso, via Besso 74

Migros, filiale Savosa, via S. Gottardo 150, 6942 Savosa

Migros, filiale Lugano Centro, via Pretorio 15, 6900 Lugano

Municipio, InfoComune, via G. Motta 53

Plastik Recycling

Für die Plastiksammlung können beim Schalter Info Comune 60-L-Säcke zum Preis von CHF 2.50 und 35-L-Säcke zum Preis von CHF 1.50 gekauft werden. Die Sammelsäcke werden im Zentrum Ciusarella im entsprechenden Container deponiert.

Biomüllsammlung

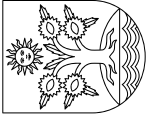
Ab November 2022 können beim Abfallsammelzentrum in Via Ciusarella Küchenabfälle (Biomüll) separat entsorgt werden. www.massagno.ch/Ufficio-tecnico.

Noch Fragen zur Mültrennung?

- Lade die App Junker auf dein Smartphone herunter.
- Sie erkennt die Produkteverpackung am Strichcode und sagt dir, in welchen Container sie gehört
 - Sie gibt dir die Daten der Sammeltag an (Sperrgut/Hausmüll, usw.)
 - Sie übermittelt dir in Echtzeit wichtige Mitteilungen der Gemeinde... und vieles mehr!

Für mehr Infos besuche: www.junkerapp.ch
Die App steht gratis zur Verfügung auf:
Google play und App Store.
Worauf wartest du?





Gemeinde
Massagno

Abfallsammelkalender für Haushalte

2023

Januar

01 So	Neujahr	
02 Mo		Hausmüll
03 Di		
04 Mi		Hausmüll
05 Do		
06 Fr	Heilige drei Könige	
07 Sa		
08 So		Hausmüll
09 Mo		
10 Di		
11 Mi		Hausmüll
12 Do		
13 Fr		Hausmüll
14 Sa		
15 So		
16 Mo		Hausmüll
17 Di		
18 Mi		Hausmüll
19 Do		
20 Fr		Hausmüll
21 Sa		
22 So		Hausmüll
23 Mo		
24 Di		
25 Mi		Hausmüll
26 Do		
27 Fr		Hausmüll
28 Sa		
29 So		
30 Mo		Hausmüll
31 Di		

Februar

01 Mi		Sperrmüll
02 Do		Hausmüll
03 Fr		
04 Sa		
05 So		
06 Mo		Hausmüll
07 Di		
08 Mi		
09 Do		Hausmüll
10 Fr		
11 Sa		
12 So		
13 Mo		Hausmüll
14 Di		
15 Mi		
16 Do		Hausmüll
17 Fr		
18 Sa	Beginn der Faschnachtsferien	
19 So		
20 Mo		Hausmüll
21 Di		
22 Mi		
23 Do		Hausmüll
24 Fr		
25 Sa		
26 So	Ende der Faschnachtsferien	
27 Mo		Hausmüll
28 Di		
29 Mi		
30 Do		
31 Fr		

März

01 Mi		
02 Do		Hausmüll
03 Fr		
04 Sa		
05 So		
06 Mo		Hausmüll
07 Di		
08 Mi		
09 Do		Hausmüll
10 Fr		
11 Sa		
12 So		
13 Mo		Hausmüll
14 Di		
15 Mi		
16 Do		Hausmüll
17 Fr		
18 Sa		
19 So	Josefstag	
20 Mo		Hausmüll
21 Di		
22 Mi		
23 Do		Hausmüll
24 Fr		
25 Sa		
26 So	Beginn Sommerzeit	
27 Mo		Hausmüll
28 Di		
29 Mi		
30 Do		Hausmüll
31 Fr		

April

01 Sa		
02 So		
03 Mo		Hausmüll
04 Di		
05 Mi		
06 Do		Hausmüll
07 Fr		
08 Sa	Beginn der Osterferien	
09 So		
10 Mo	Ostermontag	
11 Di		Hausmüll
12 Mi		
13 Do		Hausmüll
14 Fr		
15 Sa		
16 So	Ende der Osterferien	
17 Mo		Hausmüll
18 Di		
19 Mi		
20 Do		Hausmüll
21 Fr		
22 Sa		
23 So		
24 Mo		Hausmüll
25 Di		
26 Mi		
27 Do		Hausmüll
28 Fr		
29 Sa		
30 So		

Mai

01 Mo	Tag der Arbeit	
02 Di		Hausmüll
03 Mi		Sperrmüll
04 Do		Hausmüll
05 Fr		
06 Sa		
07 So		
08 Mo		Hausmüll
09 Di		
10 Mi		
11 Do		Hausmüll
12 Fr		
13 Sa		
14 So	Muttertag	
15 Mo		Hausmüll
16 Di		
17 Mi		
18 Do	Auffahrt	
19 Fr		Hausmüll
20 Sa		
21 So		
22 Mo		Hausmüll
23 Di		
24 Mi		
25 Do		
26 Fr		Hausmüll
27 Sa		
28 So		
29 Mo	Pfingstmontag	
30 Di		Hausmüll
31 Mi		

Juni

01 Do		Hausmüll
02 Fr		
03 Sa		
04 So		Hausmüll
05 Mo		
06 Di		
07 Mi		
08 Do	Fronleichnam	
09 Fr		Hausmüll
10 Sa		
11 So		
12 Mo		Hausmüll
13 Di		
14 Mi		
15 Do		Hausmüll
16 Fr	Ende des Schuljahres	
17 Sa		
18 So		
19 Mo		Hausmüll
20 Di		
21 Mi		
22 Do		Hausmüll
23 Fr		
24 Sa		
25 So		
26 Mo		Hausmüll
27 Di		
28 Mi		
29 Do	St. Peter und Paul	
30 Fr		Hausmüll

Juli

01 Sa		
02 So		
03 Mo		Hausmüll
04 Di		
05 Mi		
06 Do		Hausmüll
07 Fr		
08 Sa		
09 So		
10 Mo		Hausmüll
11 Di		
12 Mi		
13 Do		Hausmüll
14 Fr		
15 Sa		
16 So		
17 Mo		Hausmüll
18 Di		
19 Mi		
20 Do		Hausmüll
21 Fr		
22 Sa		
23 So		
24 Mo		Hausmüll
25 Di		
26 Mi		
27 Do		Hausmüll
28 Fr		
29 Sa		
30 So		
31 Mo		

August

01 Di	Nationalfeiertag	
02 Mi		Hausmüll
03 Do		
04 Fr		Hausmüll
05 Sa		
06 So		
07 Mo		Hausmüll
08 Di		
09 Mi		Sperrmüll
10 Do		Hausmüll
11 Fr		
12 Sa		
13 So		
14 Mo		Hausmüll
15 Di	Maria Himmelfahrt	
16 Mi		
17 Do		Hausmüll
18 Fr		
19 Sa		
20 So		
21 Mo		Hausmüll
22 Di		
23 Mi		
24 Do		Hausmüll
25 Fr		
26 Sa		
27 So		
28 Mo	Beginn des Schuljahres	Hausmüll
29 Di		
30 Mi		
31 Do		Hausmüll

September

01 Fr	
02 Sa	
03 So	Hausmüll
04 Mo	
05 Di	
06 Mi	Hausmüll
07 Do	
08 Fr	
09 Sa	
10 So	Hausmüll
11 Mo	
12 Di	
13 Mi	Hausmüll
14 Do	
15 Fr	
16 Sa	
17 So	Hausmüll
18 Mo	
19 Di	
20 Mi	Hausmüll
21 Do	
22 Fr	
23 Sa	
24 So	Hausmüll
25 Mo	
26 Di	
27 Mi	Hausmüll
28 Do	
29 Fr	
30 Sa	

Oktober

01 So	Hausmüll
02 Mo	
03 Di	
04 Mi	Hausmüll
05 Do	
06 Fr	
07 Sa	
08 So	Hausmüll
09 Mo	
10 Di	
11 Mi	Hausmüll
12 Do	
13 Fr	
14 Sa	
15 So	Hausmüll
16 Mo	
17 Di	
18 Mi	Hausmüll
19 Do	
20 Fr	
21 Sa	
22 So	Hausmüll
23 Mo	
24 Di	
25 Mi	Hausmüll
26 Do	
27 Fr	
28 Sa	Beginn der Herbstferien
29 So	Ende Sommerzeit
30 Mo	Hausmüll
31 Di	

November

01 Mi	Allerheiligen
02 Do	
03 Fr	Hausmüll
04 Sa	
05 So	Ende der Herbstferien
06 Mo	Hausmüll
07 Di	
08 Mi	Sperrmüll
09 Do	Hausmüll
10 Fr	
11 Sa	
12 So	Hausmüll
13 Mo	
14 Di	
15 Mi	
16 Do	Hausmüll
17 Fr	
18 Sa	
19 So	
20 Mo	Hausmüll
21 Di	
22 Mi	
23 Do	Hausmüll
24 Fr	
25 Sa	
26 So	
27 Mo	Hausmüll
28 Di	
29 Mi	
30 Do	Hausmüll

Dezember

01 Fr	
02 Sa	
03 So	Hausmüll
04 Mo	
05 Di	
06 Mi	
07 Do	Hausmüll
08 Fr	Mariä Empfängnis
09 Sa	
10 So	
11 Mo	Hausmüll
12 Di	
13 Mi	
14 Do	Hausmüll
15 Fr	
16 Sa	
17 So	
18 Mo	Hausmüll
19 Di	
20 Mi	
21 Do	Hausmüll
22 Fr	
23 Sa	
24 So	Beginn der Weihnachtsferien
25 Mo	Weihnachten
26 Di	Stephanstag
27 Mi	
28 Do	
29 Fr	Hausmüll
30 Sa	
31 So	Silvester

6908 Massagno - Postfach 123
Via G. Motta 53
T. 091 960 35 35 - F. 091 967 14 86
E-mail: comune@massagno.ch
www.massagno.ch

Weitere Einzelheiten entnehmen
Sie bitte der Gemeindeverordnung
oder wenden Sie sich an das
technische Büro der Gemeinde,
091 960 35 22, utc@massagno.ch